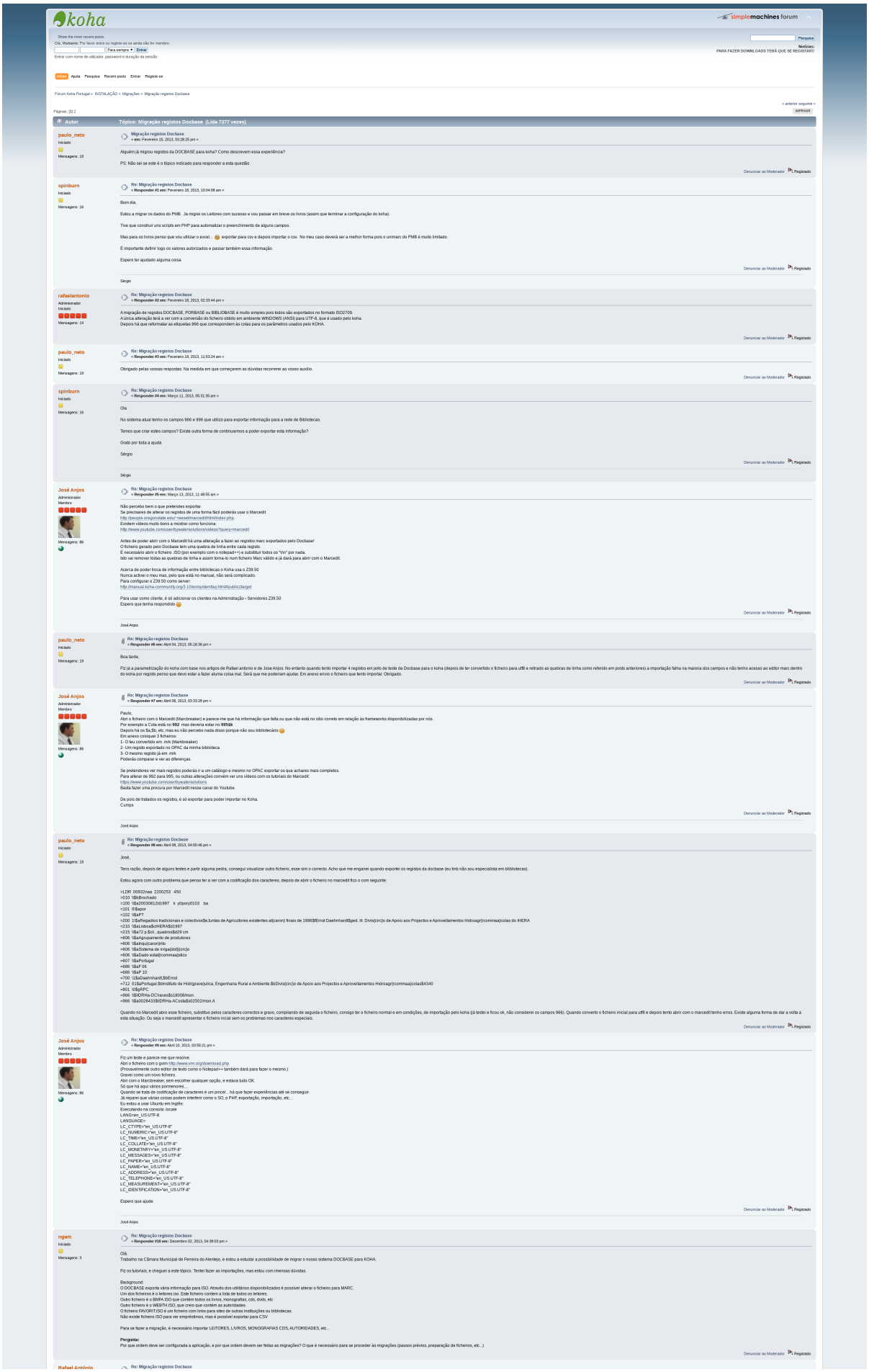

koha

simplemachines forum

Fórum Koha Portugal » INSTALAÇÃO » Migrações » Migração registos Docbase

Tópico: Migração registos Docbase (Lida 7377 vezes)

paulo_neto — Migração registos Docbase — « em: Fevereiro 15, 2013, 03:26:25 pm »

Alguém já migrou registos da DOCBASE para koha? Como descreven essa experiência?

PS: Não sei se este é o tópico indicado para responder a esta questão.

spinburn — Re: Migração registos Docbase — « Responder #1 em: Fevereiro 18, 2013, 10:04:08 am »

Bom dia.

Estou a migrar os dados do PMB. Ja migrei os Leitores com sucesso e vou passar em breve os livros (assim que terminar a configuração do koha).

Tive que construir uns scripts em PHP para automatizar o preenchimento de alguns campos.

Mas para os livros penso que vou utilizar o excel... exportar para csv e depois importar o csv. No meu caso deverá ser a melhor forma pois o unimarc do PMB é muito limitado.

É importante definir logo os valores autorizados e passar também essa informação.

Espero ter ajustado alguma coisa

Sérgio

rafaelantonio — Re: Migração registos Docbase — « Responder #2 em: Fevereiro 18, 2013, 02:33:44 pm »

A migração de registos DOCBASE, PORBASE ou BIBLIOBASE é muito simples pois todos são exportados no formato ISO2709.
A única alteração terá a ver com a conversão do ficheiro obtido em ambiente WINDOWS (ANSI) para UTF-8, que é usado pelo koha.
Depois há que reformatar as etiquetas 966 que correspondem às cotas para os parâmetros usados pelo KOHA.

paulo_neto — Re: Migração registos Docbase — « Responder #3 em: Fevereiro 19, 2013, 11:53:24 am »

Obrigado pelas vossas respostas. Na medida em que começarem as dúvidas recorrerei ao vosso auxílio.

spinburn — Re: Migração registos Docbase — « Responder #4 em: Março 11, 2013, 05:31:35 pm »

Olá

No sistema atual tenho os campos 966 e 996 que utilizo para exportar informação para a rede de Bibliotecas.

Temos que criar estes campos? Existe outra forma de continuarmos a poder exportar esta informação?

Grato por toda a ajuda

Sérgio

Sérgio

José Anjos — Re: Migração registos Docbase — « Responder #5 em: Março 13, 2013, 11:48:55 am »

Não percebo bem o que pretendes exportar
Se precisares de alterar os registos de uma forma fácil poderás usar o Marcedit
http://people.oregonstate.edu/~reeset/marcedit/html/index.php.
Existem vídeos muito bons a mostrar como funciona.
http://www.youtube.com/user/bywaterssolutions/videos?query=marcedit

Antes de poder abrir com o Marcedit há uma alteração a fazer ao registos marc exportados pelo Docbase!
O ficheiro gerado pelo Docbase tem uma quebra de linha entre cada registo.
É necessário abrir o ficheiro .ISO (por exemplo com o notepad++) e substituir todos os "\r\n" por nada.
Isto vai remover todas as quebras de linha e assim torna-lo num ficheiro Marc válido e já dará para abrir com o Marcedit.

Acerca de poder troca de informação entre bibliotecas o Koha usa o Z39.50
Nunca achei o meu mas, pelo que está no manual, não será complicado.
Para configurar o Z39.50 como server:
http://manual.koha-community.org/3.10/en/systempref.html#publiczserver

Para usar como cliente, é só adicionar os clientes na Administração > Servidores Z39.50
Espero que tenha respondido

José Anjos

paulo_neto — Re: Migração registos Docbase — « Responder #6 em: Abril 04, 2013, 05:18:36 pm »

Boa tarde,

Fiz já a parametrização do koha com base nos artigos de Rafael antonio e de Jose Anjos. No entanto quando tento importar 4 registos em jeito de teste da Docbase para o koha (depois de ter convertido o ficheiro para utf8 e retirado as quebras de linha como referido em posts anteriores) a importação falha na maioria dos campos e não tenho acesso ao editor marc dentro do koha por registo penso que devo estar a fazer alguma coisa mal. Será que me poderiam ajudar. Em anexo envio o ficheiro que tento importar. Obrigado.

José Anjos — Re: Migração registos Docbase — « Responder #7 em: Abril 08, 2013, 03:33:28 pm »

Paulo,
Abri o ficheiro com o Marcedit (Marcbreaker) e parece-me que há informação que falta ou que não está no sitio correto em relação às frameworks disponibilizadas por nós.
Por exemplo a Cota está no **952** mas deveria estar no **995bk**
Depois há os $a,$b, etc, mas eu não percebo nada disso porque não sou bibliotecário
Em anexo coloquei 3 ficheiros:
1- O teu convertido em .mrk (Marcbreaker)
2- Um registo exportado no OPAC da minha biblioteca
3- O mesmo registo já em .mrk
Poderás comparar e ver as diferenças.

Se pretenderes ver mais registos poderás ir a um catálogo e mesmo no OPAC exportar os que acharos mais completos.
Para alterar de 952 para 995, ou outras alterações convém ver uns vídeos com os tutoriais do Marcedit:
https://www.youtube.com/user/bywatersolutions
Basta fazer uma procura por Marcedit nesse canal do Youtube.

De pois de tratados os registos, é só exportar para poder importar no Koha.
Cumps

José Anjos

paulo_neto — Re: Migração registos Docbase — « Responder #8 em: Abril 08, 2013, 04:00:46 pm »

José,

Tens razão, depois de alguns testes e partir alguma pedra, consegui visualizar outro ficheiro, esse sim o correcto. Acho que me enganei quando exportei os registos da docbase (eu tmb não sou especialista em bibliotecas).

Estou agora com outro problema que penso ter a ver com a codificação dos caracteres, depois de abrir o ficheiro no marcedit fico o com seguinte:

=LDR 00932naa 2200253 450
=010 \$b\$invchado
=100 \$a20030812d1997 k y0pory0103 ba
=101 0\$apor
=102 \$a\$PT
=200 1\$aRegadios tradicionais e colectivos\$eJuntas de Agricultores existentes a\$(caroir)\ finais de 1996\$fErnst Daehrhardt\$ged. III. Divis(cir)o de Apoio aos Projectos e Aproveitamentos Hidroagr(ycommaa)colas do IHERA
=210 \$a\Labsa\$cIHERA\$d1997
=215 \$a72 p.\$cil. ,quadrinds\$d29 cm
=606 \$aAgrupamento de produtores
=606 \$aIrrqu(caror)rito
=606 \$aSistema de irriga(dot)(cir)o
=606 \$aDado estat(ycommaa)dico
=607 \$aPortugal
=686 \$aP 06
=686 \$aP 10
=700 \$aDaehrhardt\$bErnst
=712 01\$aPortugal.\$bInstituto de Hidr(prave)ulica, Engenharia Rural e Ambiente.\$bDivis(cir)o de Apoio aos Projectos e Aproveitamentos Hidroagr(ycommaa)colas\$4340
=801 \0\$gRPC
=966 \$b\$DRHa-DChaves\$s18008\fmon.
=966 \$a002843381DRHa-ACosta\$s025021mon A

Quando no Marcedit abro esse ficheiro, substituo pelos caracteres correctos e gravo, compilando de seguida o ficheiro, consigo ter o ficheiro normal e em condições, de importação pelo koha (já testei e ficou ok, não considerei os campos 966). Quando converto o ficheiro inicial para utf8 e depois tento abrir com o marcedit tenho erros. Existe alguma forma de dar a volta a esta situação. Ou seja o marcedit apresentar o ficheiro incial sem os problemas nos caracteres especiais.

José Anjos — Re: Migração registos Docbase — « Responder #9 em: Abril 10, 2013, 03:55:21 pm »

Fiz um teste e parece-me que resolve.
Abri o ficheiro com o gvim http://www.vim.org/download.php
(Provavelmente outro editor de texto como o Notepad++ também dará para fazer o mesmo.)
Gravei como um novo ficheiro.
Abri com o Marcbreaker, sem escolher qualquer opção, e estava tudo OK.
Só que há aqui vários pormenores...
Quando se trata de codificação de caracteres é um pincel... há que fazer experiências até se conseguir.
Já reparei que várias coisas podem interferir como o SO, o PHP, exportação, importação, etc...
Eu estou a usar Ubuntu em Inglês:
Executando na consola: /locale
LANG=en_US.UTF-8
LANGUAGE=
LC_CTYPE="en_US.UTF-8"
LC_NUMERIC="en_US.UTF-8"
LC_TIME="en_US.UTF-8"
LC_COLLATE="en_US.UTF-8"
LC_MONETARY="en_US.UTF-8"
LC_MESSAGES="en_US.UTF-8"
LC_PAPER="en_US.UTF-8"
LC_NAME="en_US.UTF-8"
LC_ADDRESS="en_US.UTF-8"
LC_TELEPHONE="en_US.UTF-8"
LC_MEASUREMENT="en_US.UTF-8"
LC_IDENTIFICATION="en_US.UTF-8"

Espero que ajude

José Anjos

ngam — Re: Migração registos Docbase — « Responder #10 em: Dezembro 02, 2013, 04:38:03 pm »

Olá.
Trabalho na Câmara Municipal de Ferreira do Alentejo, e estou a estudar a possibilidade de migrar o nosso sistema DOCBASE para KOHA.

Fiz os tutoriais, e cheguei a este tópico. Tenteri fazer as importações, mas estou com imensas dúvidas.

Background:
O DOCBASE exporta vária informação para ISO. Através dos utilitários disponibilizados é possível alterar o ficheiro para MARC.
Um dos ficheiros é o ieitores.iso. Este ficheiro contem a lista de todos os leitores.
Outro ficheiro é o BMPA.ISO que contém todos os livros, monografias, cds, dvds, etc
Outro ficheiro é o WEBTH.ISO, que creio que contém as autoridades.
O ficheiro FAVORIT.ISO é um ficheiro com links para sites de outras instituições ou bibliotecas.
Não existe ficheiro ISO para ver empréstimos, mas é possível exportar para CSV

Para se fazer a migração, é necessário importar LEITORES, LIVROS, MONOGRAFIAS CDS, AUTORIDADES, etc...

Pergunta:
Por que ordem deve ser configurada a aplicação, e por que ordem devem ser feitas as migrações? O que é necessário para se proceder às migrações (passos prévios, preparação de ficheiros, etc...)

Rafael Antônio — Re: Migração registos Docbase